

【一遊兩國】中國東北+俄羅斯布拉戈維申斯克8天團 CCHRR08VT
俄羅斯布拉戈維申斯克(列寧廣場、阿穆爾地方誌博物館、火車站、俄羅斯別墅)
五大連池世界地質公園(黑龍山、火燒山、龍門石寨)、
齊齊哈爾(紮龍自然保護區~觀丹頂鶴)、大慶油田、
哈爾濱(聖索菲亞大教堂廣場)

嶄新體驗·水路過境
乘船由黑河直抵俄羅斯

行程特點：

- 【自然生態】到訪齊齊哈爾~獲國際重要濕地名錄之紮龍自然保護區，安排丹頂鶴放飛、登上望鶴樓觀鳥。
- 【火山奇觀】遊覽五大連池世界地質公園核心景區~黑龍山、火燒山、龍門石寨，觀賞翻花石海、火口森林、山巔火口、岩漿溢出口等。再到冷礦泉區，一睹「世界三大冷泉」之一的北藥泉。
- 【俄國建築】住宿一晚俄羅斯布拉戈維申斯克市，遊覽標誌性建築，參觀阿穆爾地方誌博物館及俄羅斯別墅。
- 【重本保證】哈爾濱3晚入住國際品牌喜來登酒店，《獨家》享用酒店晚膳及安排每位兩杯自釀啤酒(註2)!



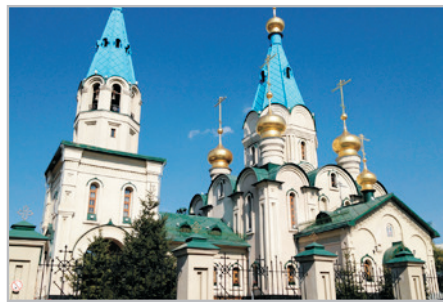
俄羅斯阿穆爾州的首府、遠東第三大城市 布拉戈維申斯克Blagoveshchensk

布拉戈維申斯克位於兩條壯觀的遠東河流~阿穆爾河和結雅河的匯合處，被稱為國家東大門的城市。由黑河乘船前往只需大約20分鐘。永安旅遊特別為您安排水路過境，並於俄羅斯住宿一晚，感受俄國風情!

- 到訪當地人民為了紀念反法西斯勝利而建立的【勝利廣場】富有歷史意義
- 外觀布市的第一個磚體教堂【東正教堂】天藍色頂部配合鍍金頂尖，別具特色
- 親臨百年歷史【布拉戈維申斯克火車站】，觀賞遠東第一列蒸汽式火車頭
- 根據軍事工程師舍菲拉的設計建造，原為百貨店兼辦公大樓之【阿穆爾地方誌博物館】
- 安排入內參觀【俄羅斯別墅】，了解當地人日常生活



勝利廣場



東正教堂



阿穆爾地方誌博物館

五大連池世界地質公園〈重本遊覽核心景區〉

(獲列入全球首批世界自然保護聯盟IUCN保護地名錄)

擁有14個獨立火山錐和一系列盾狀火山，以火山錐的特殊結構、各種火山熔岩流動形跡、結滿冰霜的熔岩隧道，以及冷碳酸礦泉而聞名天下，被科學家稱之為「天然火山博物館」。

- 古火山科學考察觀光區~龍門石寨：幾十萬年前經歷於火山噴發與地殼變遷造就成景象萬千、造型奇絕的熔岩景觀。這裡分佈著大小不等的巨石群，大者直徑可達5米以上，有的形似各種石獸，而最為氣勢雄偉的石塘陡坎兒，猶如一座倒塌的古城牆。
- 中國最後一個噴發的火山~黑龍山：又稱老黑山，中國最後一個爆發的火山，至今仍處在休眠狀態中，走在巨大的火山口間，俯視火山口底令人望而生畏，感受無可比擬的懾人氣勢，而舉目遠眺，五大連池及群峰盡收眼底。
- 「能夠漂浮在太平洋上永不沉沒的火山」~火燒山：地質地貌極為原始壯觀，山體猶如被神工巨斧劈成東西兩個部分，故當地人稱「兩半山」。整個火山錐體都由黑色、褐色、紫色浮石和玄武岩堆積而成，熔岩形成的石海千姿百態。
- 世界三大冷泉之一~北藥泉：是五大連池冷泉系列中最著名的泉眼之一，享有「神泉」、「聖水」的美譽，和法國的維希礦泉、俄羅斯北高加索礦泉並稱為「世界三大冷泉」。



八卦湖



噴氣碟



《齊齊哈爾—生態自然之旅》

- 參觀中國最大的國際級濕地自然保護區及國際重要濕地名錄之一～齊齊哈爾紮龍自然保護區，保護區內棲居了150多種鳥類。除了丹頂鶴外，還有國家重點保護的一、二級動物：白枕鶴、白頭鶴、闍秀鶴、白鶴和灰鶴等。
- 觀賞珍貴的濕地動物標本，更深入了解濕地內各種動物資源及登上望鶴樓盡覽蘆葦海內各種珍禽，一睹稀有鳥類～丹頂鶴飛翔景象及於一望無際的蘆葦海上自由飛翔，空中翩翩起舞的美景。



Day 1

香港→長春—偽滿八大部(車遊)—孔子文化園—(《重本安排》乘坐和諧號)—哈爾濱

*長春至哈爾濱和諧號車程約1.5小時

Day 2

哈爾濱—五大連池—龍門石寨古火山觀光區(石嘯山崩、石峰陣、石寨城堡、龍門懸石、古道尋蹤、龍門雲頂及興安檜柏、石塘爬地松、黃菠蘿、刺五加)—黑河—黑龍江公園—俄羅斯商品一條街

*哈爾濱至五大連池車程約4.5小時；五大連池至黑河，車程約2.5小時

Day 3

黑河—(【特別安排】乘船前往，船程只需約20分鐘)—俄羅斯—布拉戈維申斯克(口岸辦理入境手續)—列寧廣場(列寧像、外觀阿穆爾州政府大樓)—勝利廣場(無名英雄紀念碑)—阿穆爾地方誌博物館(包入場參觀)—遠東第三大城市～布拉格維申斯克市區(車遊)

～勝利廣場：當地人民為紀念反法西斯勝利而建立。勝利廣場反法西斯紀念碑高16米，上面雕塑的是一個高大威武的軍人，碑前的金屬五角星中一直燃燒著不息的火焰。

～阿穆爾地方誌博物館：根據軍事工程師舍菲拉的設計建造的原為百貨店兼辦公大樓。現改為博物館，藏品達4000多件，包括阿州出土的大猛犸象牙、土著居民住的撮羅子、生活用品等。

俄羅斯比香港時間快1小時。由於俄羅斯邊檢手續及操作繁複，建議客人自備小型行李，而大型行李可獲安排於中國境內寄存。客人必須帶備護照(入境俄羅斯)及回鄉證(回程入境中國)。

長者門票優惠

60歲至69歲，每位減\$100

70歲或以上，每位減\$200

(此優惠只限持回鄉證人士適用)

同行優惠

4位或以上同行，
每位勁減\$200!



大慶油田



勝利廣場



Day 4

布拉格維申斯克—俄羅斯別墅(包入內參觀)—俄羅斯百貨商店—布拉戈維申斯克火車站(蒸汽火車頭)—外觀東正教堂—布拉戈維申斯克口岸(辦理出境手續)—(乘船前往)—黑河—**五大連池**

*黑河至五大連池車程約2.5小時



布拉戈維申斯克火車站

Day 5

五大連池世界地質公園—黑龍山(翻花石海、火口森林、山巔火口、騰龍谷、岩漿溢出口、仙女宮、水簾洞、開天梨、老君松、雷擊木)—火燒山(副火山、樺林幽靜、冬青園、八卦湖、噴氣錐、噴氣碟等，觀象形熔岩中的石猿、石熊)—**礦泉觀光區(北藥泉、藥泉湖、藥泉瀑布、石龍棧道，觀新期火山熔岩台地)—齊齊哈爾**

~五大連池：境內野生動植物甚多，四周分佈著14座火山體以及一系列火山礦泉，共同構成了獨特火山景觀，可謂山秀、水幽、泉奇、石怪。

*五大連池至齊齊哈爾車程約4.5小時



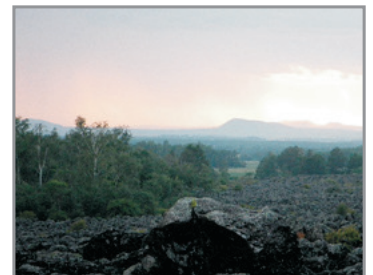
火燒山

Day 6

齊齊哈爾—和平廣場、嫩江公園—**紮龍自然保護區(重本包觀光電瓶車)(丹頂鶴放飛、蘆葦海、望鶴樓)(註4)—「百湖之城」大慶—中國最大的城中濕地自然保護區~龍鳳濕地—中國第一大油田~大慶油田(遠觀採油機)—哈爾濱**

~龍鳳濕地：中國最大的城中濕地，濕地面積5050公頃。生物多樣性豐富，是多種珍稀瀕危動物棲息地，鳥類密度高，其中國家一級保護鳥類5種，國家二級保護鳥類19種，包括丹頂鶴、白枕鶴、羅紋鴨、青頭潛鴨、黑翅高腳鸕、紅嘴鷗、銀鷗等。

*齊齊哈爾至大慶車程約2.5小時，大慶至哈爾濱車程約2.5小時



龍門石寨

Day 7

哈爾濱—防洪紀念塔—斯大林公園—中央大街—聖索菲亞大教堂廣場—俄羅斯風情小鎮—〈重本安排〉哈爾濱冰雪大世界·室內冰雪主題樂園

~聖索菲亞大教堂：廣場內的聖索菲亞大教堂，是始建於1907年遠東地區最大的東正教堂，典型的拜占庭風格建築，尤如屹立於市中心的閃亮明珠。

~冰雪大世界室內冰雪主題樂園：佔地6000平方米，用冰量達1萬立方米，是中國面積最大、用冰量、冰景數量最多、單體體積最大的室內冰雪樂園，集體驗、藝術展示於一身。除了設有多項冰雪遊樂設施外，亦有冰酒吧、咖啡吧等休閒體驗區，更特別聘藝術團隊打造別具特色的園區景觀，到處都是玩樂、拍照的好地方。



五彩沙灘

Day 8

哈爾濱—長春→香港

*哈爾濱至長春車程約3.5小時

升級貼心服務

每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，
隨時隨地清楚聆聽導遊講解，
輕鬆自在投入精彩旅程!(註5)



哈爾濱冰雪大世界



天數	行程	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1	香港→長春—哈爾濱			農家宴	哈爾濱	《保證》【國際品牌】五星級標準喜來登酒店Sheraton®
2	哈爾濱—黑河	酒店內	當地餐廳	黑龍江魚宴	黑河	四星級標準國際飯店®或同級
3	黑河—布拉戈維申斯克	酒店內	當地餐廳	當地餐廳	布拉戈維申斯克	四星級標準亞洲大酒店®或同級
4	布拉戈維申斯克—黑河—五大連池	酒店內	當地餐廳	豆腐宴	五大連池	四星級標準萬豪名苑商務酒店®或同級
5	五大連池—齊齊哈爾	酒店內	當地餐廳	烤肉風味	齊齊哈爾	四星級標準金之緣大酒店®或同級
6	齊齊哈爾—哈爾濱	酒店內	當地餐廳	《獨家》蒙式紫銅火鍋(一人一鍋)	哈爾濱	《保證》連續2晚入住【國際品牌】五星級標準喜來登酒店Sheraton®
7	哈爾濱	酒店內	當地餐廳	《獨家》喜來登酒店晚膳		
8	哈爾濱—長春→香港	酒店內				

註：

- 此團不設當地參團或離團。
- 酒精類飲品需年滿十八歲方可享用。自釀啤酒安排為每晚一杯。
- 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。
- 鳥類活動乃自然生態現象，故候鳥多寡、放飛安排及能否登上望鶴樓，須視乎天氣而定，以景區安排為準。
- 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準四/五星級」或「四/五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$960。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 凡購買本公司綜合旅遊保險，於出發當天啟程地點必須在香港，否則將不獲保障。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上圖片僅供參考。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。

航班資料：

- 乘坐香港航空(HX)客機直航往返
- 去程：香港→長春 HX422 1035/1505
- 回程：長春→香港 HX423 1600/2040

- * 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- * 乘坐香港航空公司，航班及時間以航空公司最後安排為準，此為包機，如客人缺席未能出發，只能安排退回成人之香港機場稅港幣\$120/位，其他一律不設退稅，敬請留意。
- * 如客人所提供之姓名錯誤，所產生之手續費必須客人自行全數承擔，如出現嚴重錯誤，客人須自費重新購買附有正確姓名之機票。

晚間自費活動，供自由選擇

1. 二人轉表演

2. 大型冰上舞蹈秀

以上項目收費、成行人數、活動交通時間及細則等資料，請必須於報名前到wingontravel.com參考此行程之自費項目欄介紹；不參加者可於酒店休息。

簽證注意事項：

- * 持香港特別行政區護照、澳門特別行政區護照、中華人民共和國護照之客人，可獲豁免俄羅斯入境簽證。
- * 如客人持其他國家護照，必須於出發前自行申辦俄羅斯之入境簽證，並必須自備2次有效之中國出入境簽證。(如客人因簽證問題或各項導致當地海關不允許入境等個人因素而未能隨團入境，則視作客人自願放棄餘下行程，恕不作任何補償或退款安排，敬請留意。)
- * 旅遊證件必須有半年以上有效期並有足夠之空白頁以供使用。
- * 客人必須跟團進出俄羅斯，不設中途參團或離團。

東北三省【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱	活動時間(約)	安排時間	交通時間(約)	成行人數	每項收費(人民幣)		不參加客人之安排
						成人	小童	
大連	聖亞海洋世界(包極地、珊瑚、海洋館)	2小時	上午	3小時	5人	¥ 230		附近自由活動或於旅遊車上等候
	大連關東影視城	1小時	上午	10分鐘	5人	¥ 50		
	旅順軍港(炮台、日俄監獄)	2.5小時	上午	45分鐘	5人	¥ 150		
瀋陽	本溪水洞+地質博物館(包入場門票、車費、電瓶車遊覽、保險費用)	1小時	上午	90分鐘	5人	¥ 220		附近自由活動或於旅遊車上等候
	張氏帥府	2小時	上午	10分鐘	5人	¥ 80		
哈爾濱	東北虎林園	50分鐘	下午	30分鐘	5人	¥ 150	¥ 75	附近自由活動或於旅遊車上等候
	太陽島極地館	1.5小時	上午	10分鐘	5人	¥ 150	¥ 75	附近自由活動或於旅遊車上等候
	俄羅斯特色餐	1.5小時	午餐或晚餐	20分鐘	6人	¥ 220		自行安排其他餐食
	大型冰上舞蹈秀	1.5小時	晚間	20分鐘	5人	¥ 280		返回酒店休息
	二人轉表演	2.5小時	晚間	10分鐘	5人	¥ 220		
	哈爾濱冰雪大世界(室內)主題樂園	1小時	上午/下午	20分鐘	5人	¥ 200		附近自由活動或於旅遊車上等候
	大型綜合奇幻舞台秀《魔幻奇緣》(原名:哈秀~穿越冰雪)	1小時	晚間	20分鐘	5人	¥ 288		返回酒店休息
冰屋火鍋	1.5小時	晚間	20分鐘	8人	¥ 280		按原定安排享用團體餐	
吉林	吉林隕石博物館	1小時	上午	10分鐘	10人	¥ 80		附近自由活動或於旅遊車上等候
	夜遊松花江(放河燈)	1小時	晚間	10分鐘	5人	¥ 150		
	松花湖遊船	1.5-2小時	上午/下午	景區內	5人	¥ 280		按原定安排乘旅遊車前往
吉林	松花湖滑雪雪具*	3小時	上午	景區內	1人	¥ 180 ¥ 240 (1月1-3日及2月19-25日期間出發適用)		附近自由活動
	松花湖雪服*	4小時	上午	景區內	1人	¥ 60		附近自由活動
	松花湖雪圈*	2小時	上午	景區內	1人	¥ 140		附近自由活動
長春	淨月潭中級雪道連雪具*	3小時	上午	景區內	1人	¥ 180		附近自由活動或於旅遊車上等候
	淨月潭雪服*	2小時	上午	景區內	1人	¥ 100		
	淨月潭滑雪場索道*	30分鐘	上午	20分鐘	5人	¥ 65		
長白山	偽滿皇宮	1.5小時	上午	10分鐘	5人	¥ 110		附近自由活動
	大戲台河	1小時	晚間	20分鐘	5人	¥ 150		
	長白山魔界	1小時	上午	10分鐘	5人	¥ 100		
	大關東文化園	1.5小時	日間	60分鐘	5人	¥ 200		
	長白山溫泉	2小時	日間	20分鐘	1人	¥ 260		

自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。中國內地之入場費一般按高度劃分收費，故以上之節目如小童高度超過1.1米者則按成人收費，1.1米以下者則按小童價收費，嬰兒費用全免。
- 收費只劃分為成人及小童兩種，不設任何長者優惠，敬請留意。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。